

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 521		TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №. 521
от	of a	
Редовно заседание	Regular Meeting	
на Управителния съвет на	of the Management Board of	
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD	
<p>Днес, 15.07.2020 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 15.07.2020, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>	
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky	
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev	
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban	
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>	
<p>По точка 4 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с рсф. № PPS 19-143 и предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, области Плевен, Враца, Ловеч, Видин, Монтана, Перник, Кюстендил и Благоевград“.</p>	<p>Under item 4 of the agenda: Taking decision for selection of a contractor after an open procedure for awarding a public procurement with ref. № PPS 19-143 and subject “Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new transformer posts, cable and air lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) on the territory of CEZ Distribution Bulgaria "AD, Pleven, Vratsa, Lovech, Vidin, Montana, Pernik, Kyustendil and Blagoevgrad districts“.</p>	

<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че след проведена открита по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPS 19-143 и предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, области Плевен, Враца, Ловеч, Видин, Монтана, Перник, Кюстендил и Благоевград“, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1106/21.02.2020 г., изменана със Заповед № CD-ORD-1106-(1)/15.05.2020 год. и Заповед № CD-ORD-1106-(2)/30.06.2020 год. на Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that following an “open” procedure for awarding a public procurement with ref. № PPS 19-143 and subject “Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new transformer posts, cable and air lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) on the territory of CEZ Distribution Bulgaria "AD, Pleven, Vratsa, Lovech, Vidin, Montana, Pernik, Kyustendil and Blagoevgrad districts“, has received a letter, accompanied by a committee report, assigned by Order № CD-ORD-1106/21.02.2020, Order № CD-ORD-1106-(1)/15.05.2020 and Order № CD-ORD-1106-(2)/30.06.2020 of Mr. Viktor Stanchev, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 4 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 4 of the agenda.</p>
<p>Пристигнали към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</p> <p>На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 13.07.2020 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <p>1. С Решение № PPS 19-143-1 от 16.01.2020 г. възложителят е открыл „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, области Плевен, Враца, Ловеч, Видин, Монтана, Перник, Кюстендил и Благоевград“,</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</p> <p>On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA), based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 13.07.2020 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances:</p> <p>1. By Decision No. PPS 19-143-1 dated 16.01.2020 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: “Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, region of Pleven, Vratsa, Lovech, Vidin, Montana, Pernik, Kyustendil and Blagoevgrad”, and identification</p>

която е открита от Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с идентификационен (референтен) реф. № PPS 19-143.

2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 750 000 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва:

Обособена позиция 1: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на област Плевен;

Обособена позиция 2: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на области Враца и Ловеч;

Обособена позиция 3: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на области Видин и Монтана;

Обособена позиция 4: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на области Перник и Кюстендил;

Обособена позиция 5: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на област Благоевград.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявленето за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 20.01.2020 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2020-0004, а на 20.01.2020 г. – и обявленето в Официален вестник на Европейски съюз под № 2020/S 013-027110.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 20.02.2020 г., възложителят е получил 16 (шестнадесет) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Bx.№ CD-DOC-1726/19.02.2020 г., 09:08 часа

(referent) No. PPS 19-143.

2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 750 000 VAT exclusive and its subject has been divided into detached lots:

Detached lot 1: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Pleven;

Detached lot 2: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Vratsa and region of Lovech;

Detached lot 3: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Vidin and region of Montana;

Detached lot 4: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Pernik and region of Kyustendil;

Detached lot 5: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Blagoevgrad.

3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 20.01.2020 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2020-0004 and on 20.01.2020 the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2020/S 013-027110.

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 20.02.2020 the Assignor has received 16 (sixteen) offers registered as follow:
4.1. Inc. No CD-DOC-1726/19.02.2020 received at 09:08 h from ELKOMPLEKT- 2004 EOОD

<p>от „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД, ЕИК 101670392. Участникът участва за обособена позиция 3;</p> <p>4.2. Вх.№ CD-DOC-1753/19.02.2020 г., 13:49 часа от „ТЕРАКОНСУЛТ“ ЕООД, ЕИК 131164657. Участникът участва за обособена позиция 2;</p> <p>4.3. Вх.№ CD-DOC-1773/20.02.2020 г., 08:25 часа – „ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД, ЕИК 101793808. Участникът участва за обособена позиция 5;</p> <p>4.4. Вх.№ CD-DOC-1774/20.02.2020 г., 08:28 часа – „ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД, ЕИК 200317732. Участникът участва за обособена позиция 1;</p> <p>4.5. Вх.№ CD-DOC-1777/20.02.2020 г., 08:56 часа – „ГОСТИЛОВСКИ“ ЕООД, ЕИК 115897215. Участникът участва за обособена позиция 3;</p> <p>4.6. Вх.№ CD-DOC-1778/20.02.2020 г., 08:56 часа – „СИТИ ПРОЕКТ“ ООД, ЕИК 101670830. Участникът участва за обособена позиция 2;</p> <p>4.7. Вх.№ CD-DOC-1792/20.02.2020 г., 11:01 часа – „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД, ЕИК 131401031. Участникът участва за обособена позиция 2;</p> <p>4.8. Вх.№ CD-DOC-1793/20.02.2020 г., 11:02 часа – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, ЕИК 130638700. Участникът участва за обособена позиция 1;</p> <p>4.9. Вх.№ CD-DOC-1795/20.02.2020 г., 11:08 часа – „ИНЖЕНЕРИНГ КОНСУЛТ-ИК“ ЕООД, ЕИК 111586544. Участникът участва за обособена позиция 3;</p> <p>4.10. Вх. CD-DOC-1809/20.02.2020 г., 13:15 часа – „ЕЛФОР БГ“ ЕООД, ЕИК 201634194. Участникът участва за обособена позиция 2;</p> <p>4.11. Вх.№ CD-DOC-1810/20.02.2020 г., 13:20 часа – Обединение „ПМ-ЕМ ДИ АЙ“. Участникът участва за обособена позиция 3;</p> <p>4.12. Вх.№ CD-DOC-1812/20.02.2020 г., 13:22 часа – „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМЪНТ“ ООД, ЕИК 175216595. Участникът участва за обособена позиция 5;</p> <p>4.13. Вх. № CD-DOC-1847/20.02.2020 г., 15:35 часа – „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД, ЕИК 020658970. Участникът участва за обособена позиция 4;</p> <p>4.14. Вх. № CD-DOC-1848/20.02.2020 г., 15:38 часа – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД, ЕИК 202596939. Участникът участва за обособена позиция 4.</p> <p>4.15. Вх. № CD-DOC-1849/20.02.2020 г., 15:40 часа – „ИНДЕСК“ ЕООД, ЕИК 204875738. Участникът участва за обособена позиция 1;</p> <p>4.16. Вх. № CD-DOC-1850/20.02.2020 г., 15:42 часа – „КОРЕКТСТРОЙ-ММ“ ООД, ЕИК 113590203. Участникът участва за обособена позиция 5.</p>	<p>for participation for Detached lot 3;</p> <p>4.2. Inc. No CD-DOC-1753/19.02.2020 received at 13:49 h from TERAKONSULT EOOD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.3. Inc. No CD-DOC-1773/20.02.2020 received at 08:25 h from EMKA PRO-KONSULT EOOD for participation for Detached lot 5;</p> <p>4.4. Inc. No CD-DOC-1774/20.02.2020 received at 08:28 h from ENERDZHI PRO-KONSULT EOOD for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.5. Inc. No CD-DOC-1777/20.02.2020 received at 08:56 h from GOSTILOVSKI EOOD for participation for Detached lot 3;</p> <p>4.6. Inc. No CD-DOC-1778/20.02.2020 received at 08:56 h from SITI PROEKT OOD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.7. Inc. No CD-DOC-1792/20.02.2020 received at 11:01 h from MEGA EL ENGINEERING EOOD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.8. Inc. No CD-DOC-1793/20.02.2020 received at 11:02 h from MEGA EL EOOD for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.9. Inc. No CD-DOC-1795/20.02.2020 received at 11:08 h from INZHENERING KONSULT - IK EOOD for participation for Detached lot 3;</p> <p>4.10. Inc. CD-DOC-1809/20.02.2020 received at 13:15 h from ELFOR BG EOOD for participation for Detached lot 2;</p> <p>4.11. Inc. No CD-DOC-1810/20.02.2020 received at 13:20 h from OBEDINENIE PPM-EM DI AI for participation for Detached lot 3;</p> <p>4.12. Inc. No CD-DOC-1812/20.02.2020 received at 13:22 h from PROJECT PLANNING AND MANAGEMENT OOD for participation for Detached lot 5;</p> <p>4.13. Inc. No CD-DOC-1847/20.02.2020 received at 15:35 h from IVALS - DRENSKI EOOD for participation for Detached lot 4;</p> <p>4.14. Inc. No CD-DOC-1848/20.02.2020 received at 15:38 h from RVS INZHENERING EOOD for participation for Detached lot 4.</p> <p>4.15. Inc. No CD-DOC-1849/20.02.2020 received at 15:40 h from INDESK EOOD for participation for Detached lot 1;</p> <p>4.16. Inc. No CD-DOC-1850/20.02.2020 received at 15:42 h from KOREKTSTROY - MM OOD for participation for Detached lot 5.</p>
---	---

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-1106/21.02.2020 г., изменана със Заповед № CD-ORD-1106-(1)/15.05.2020 год. и Заповед № CD-ORD-1106-(2)/30.06.2020 год. на Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 13. 07.2020 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 13. 07.2020 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателният доклад на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=141602&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

За Обособена позиция 1:

Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на област Плевен

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order № CD-ORD-1106/21.02.2020, Order № CD-ORD-1106-(1)/15.05.2020 and Order № CD-ORD-1106-(2)/30.06.2020 of Mr. Viktor Stanchev, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPA for conducting the procedure for awarding of a public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 13.07.2020;

7. On 13.07.2020 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=141602&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

ДЕСИДЕД:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'optimal correlation quality/price' under Art. 70, Para. 2, Item 3 of the PPA, and announces it in the following order:

For Detached lot 1:

Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Pleven

<p>Първо място – „ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД с комплексна оценка 98,00 точки; Второ място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с комплексна оценка 59,67 точки.</p>	<p>FIRST PLACE: ENERDZHI PRO-KONSULT EOOD with the complex assessment of the offer 98 p.; SECOND PLACE: MEGA EL EOOD with the complex assessment of the offer 59,67 p.</p>
<p>За Обособена позиция 2: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на области Враца и Ловеч; Първо място – „ЕЛФОР БГ“ ЕООД с комплексна оценка 100 точки; Второ място – „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с комплексна оценка 81,28 точки.</p>	<p>For Detached lot 2: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Vratsa and region of Lovech FIRST PLACE: ELFOR EOOD with the complex assessment of the offer 100 p.; SECOND PLACE: MEGA EL ENGINEERING EOOD with the complex assessment of the offer 81,28 p.;</p>
<p>За Обособена позиция 3: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на области Видин и Монтана Първо място – „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД с комплексна оценка 96,67 точки; Второ място – „ГОСТИЛОВСКИ“ ЕООД с комплексна оценка 96,35 точки; Трето място – „ИНЖЕНЕРИНГ КОНСУЛТ-ИК“ ЕООД с комплексна оценка 59,37 точки.</p>	<p>For Detached lot 3: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Vidin and region of Montana FIRST PLACE: ELKOMPLEKT- 2004 EOOD with the complex assessment of the offer 96,67 p.; SECOND PLACE: GOSTILOVSKI EOOD with the complex assessment of the offer 96,35 p.;</p>
<p>За Обособена позиция 4: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на области Перник и Кюстендил Първо място – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с комплексна оценка – 100 точки; Второ място – „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД с комплексна оценка – 82,91 точки.</p>	<p>THIRD PLACE: INZHENERING KONSULT - IK EOOD with the complex assessment of the offer 59,37 p.; For Detached lot 4: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Pernik and region of Kyustendil” FIRST PLACE: RVS INZHENERING EOOD with the complex assessment of the offer 100 p.; SECOND PLACE: IVALS - DRENSKI EOOD with the complex assessment of the offer 82,91 p.;</p>
<p>За Обособена позиция 5: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на област Благоевград</p>	<p>For Detached lot 5: Preparation of complete project documentation for connection of new customers, reconstruction, renewal and construction of new DTS, cable and overhead lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) at the territory of region of Blagoevgrad</p>
<p>Първо място – „ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД с комплексна оценка 98,33 точки; Второ място – „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМЪНТ“ ООД с комплексна оценка</p>	<p>FIRST PLACE: EMKA PRO-KONSULT EOOD with the complex assessment of the offer 98,33 p.; SECOND PLACE: PROJECT PLANNING AND MANAGEMENT OOD with the complex</p>

79,34 точки.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник, както следва:

За Обособена позиция 1:

„ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД

За Обособена позиция 2:

„ЕЛФОР БГ“ ЕООД

За Обособена позиция 3:

„ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД

За Обособена позиция 4:

„РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД

За Обособена позиция 5:

„ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД

III. С класирания на първо място участник за съответната обособена позиция да бъде сключен договор за обществена поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмен договор с участника, класиран на първо място, като подпише самостоятелно договора и приложението към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията и съществуващите доклада протоколи и други документи, причини и мотиви, както следва:

За Обособена позиция 1, както следва:

1. „ИНДЕСК“ ЕООД с оферта № CD-DOC-1849/20.02.2020 г. на основание чл. чл. 107, т. 3 от ЗОП поради това, че участникът не е представил в срок в деловодството на възложителя подробна писмена обосновка на предложената от него цена за изпълнение на поръчката, въпреки че такава изрично му е била поискана с писмо изх. № CB-DOC-2270/23.06.2020 г.

Констатациите, мотивите и заключенията на комисията за това са изложени подробно в Протокол № 6/22.06.2020 г., Протокол № 7/06.07.2020 г. и доклада от работата на комисията.

За Обособена позиция 2, както следва:

1. „СИТИ ПРОЕКТ“ ООД с оферта № CD-DOC-1778/20.02.2020 г. на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ във връзка с чл. 67, ал. 1 от ЗОП и на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП поради липсата на задължителния документ по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП, а именно еЕЕДОП, подписан от всички задължени лица съгласно чл. 54, ал. 2 от ЗОП във връзка с чл. 40, ал. 1, т. 3 от ППЗОП, необходим за удостоверяване липсата на обстоятелствата по

assessment of the offer 79,34 p.;

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place, as follows:

For Detached lot 1:

ENERDZHI PRO-KONSULT EOOD

For Detached lot 2:

ELFOR EOOD

For Detached lot 3:

ELKOMPLEKT- 2004 EOOD

For Detached lot 4:

RVS INZHENERING EOOD

For Detached lot 5:

EMKA PRO-KONSULT EOOD

III. A public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a written contract with the candidate ranked first place, as signing individually the contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding a public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report and in the related documents drafted in the process of Commission's work:

For Detached lot 1 as follow:

1. INDESK EOOD with offer No CD-DOC-1849/20.02.2020 on the ground of Art. 107, Item 3 of the PPA, because the participant fails to produce in term the justification under Art. 72, Apra. 1 of the PPA (a detailed written justification about the way of its Price proposal formation). A detailed written justification was explicitly requested to him by letter ex. № CB-DOC-2270/ 23.06.2020.

The findings, conclusions and motives set of the commission are set out in detail in Protocol No. 6/22.06.2020, Protocol No. 7/06.07.2020 and in the Report of the commission's work.

For Detached lot 2 as follow:

1. „SITI PROEKT OOD with offer inc. № CD-DOC-1778/20.02.2020 on the ground of Art. 54, Para. 1, Item 5, letter 'b', related with Art. 67, Para. 1 of the PPA and on the ground of Art. 107, Item 1 of the PPA because the participant has not produced some obligatory documents according to Art. 39, Para. 2 of Rules on implementation of the Public Procurements Act and due to the fact that the participant fails to meet the set selection

чл. 54, ал. 1, т. 1, т. 2 и т. 7 от ЗОП, както и предвид липсваща информация, от която да е видно, че участникът съответства на критерия за подбор за технически и професионални способности в частта относно наличие на персонал с определена професионална компетентност.

Констатациите, мотивите и заключенията на комисията за това са изложени подробно в Протокол № 2/21.04.2020 г., в Протокол № 3/29.04.2020 г. и в доклада от работата на комисията.

2. „ТЕРАКОНСУЛТ“ ЕООД с оферта № CD-DOC-1753/19.02.2020 г. на основание чл. чл. 107, т. 3 от ЗОП поради това, че участникът не е представил в деловодството на възложителя подробна писмена обосновка на предложената от него цена за изпълнение на поръчката, въпреки че такава изрично му е била поискана с писмо изх. № CB-DOC-2271/23.06.2020 г.

Констатациите, мотивите и заключенията на комисията за това са изложени подробно в Протокол № 6/22.06.2020 г., Протокол № 7/06.07.2020 г. и доклада от работата на комисията.

За Обособена позиция 3, както следва:

ОБЕДИНЕНИЕ „ППМ-ЕМ ДИ АЙ“ с оферта № CD-DOC-1810/20.02.2020 г.:

- на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП във връзка с чл. 59, ал. 6 от ЗОП поради това, че обединението участник не е доказало съответствието си с критериите за подбор съобразно разпределението на изпълнението на дейностите, влизащи в обхвата на поръчката, от членовете си, предвидено в договора за създаване на обединението.

- на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП поради това, че предложението за изпълнение на поръчката не е подписано от името на участник в процедурата по смисъла на § 2, т. 59 от Допълнителните разпоредби към ЗОП.

Констатациите, мотивите и заключенията на комисията за това са изложени подробно в Протокол № 1/21.02.2020 г., Протокол № 2/21.04.2020 г., в Протокол № 3/29.04.2020 г. и в доклада от работата на комисията.

За Обособена позиция 5, както следва:

„КОРЕКТСТРОЙ-ММ“ ООД с оферта № CD-DOC-1850/20.02.2020 г. на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ във връзка с чл. 67, ал. 1 от ЗОП, както и чл. 107, т. 1 от ЗОП предвид липсата на задължителните документи по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП. Въпреки дадената му възможност участникът не е представил ЕЕДОП, подписан от всички задължени лица съгласно чл. 54, ал. 2 от ЗОП във връзка с чл. 40, ал. 1, т. 3 от ППЗОП, за

criteria for technical and professional capacity to have human resource with certain professional competence for fulfillment of the procurement.

The findings, conclusions and motives set of the commission are set out in detail in Protocol No. 2/27.11.2019, Protocol No. 3/06.12.2019 and in the Report of the commission's work.

TERAKONSULT EOOD with offer inc. № CD-DOC-1753/19.02.2020 on the ground of Art. 107, Item 3 of the PPA, because the participant fails to produce in term the justification under Art. 72, Para. 1 of the PPA (a detailed written justification about the way of its Price proposal formation). A detailed written justification was explicitly requested to him by letter ex. № CB-DOC-2271/23.06.2020.

The findings, conclusions and motives set of the commission are set out in detail in Protocol No. 6/22.06.2020, Protocol No. 7/06.07.2020 and in the Report of the commission's work.

For Detached lot 3 as follow:

OBEDINENIE PPM-EM DI AI with offer inc. No CD-DOC-1810/20.02.2020:

- on the ground of Art. 107, Item 1 of the PPA related with Art. 59, Para 6 of the PPA because the participant fails to meet the set selection criteria for technical and professional capacity according to the distribution of the participation of the persons in fulfillment of the activities, envisaged by the contract for establishment of the partnership.

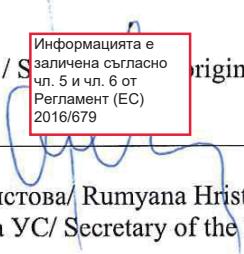
- on the ground of Art. 107, Item 1 of the PPA because the offer of the participant does not contain valid technical offer, signed by the name of the participant in the procedure within the meaning of § 2, item 59 of Additional provisions of the PPA.

The findings, conclusions and motives set of the commission are set out in detail in Protocol No. 1/21.02.2020, Protocol No. 2/21.04.2020, Protocol No. 3/29.04.2020 and in the Report of the commission's work.

For Detached lot 5 as follow:

KOREKTSTROY - MM OOD with offer inc. No CD-DOC-1850/20.02.2020 on the ground of Art. 54, Para. 1, item 5, letter "b" related Atr. 67, Para 1, connected Art. 107, item 1 of PPA because the participant has not produced some obligatory documents according to Art. 39, Para. 2 of Rules on implementation of the Public Procurements Act. Despite the opportunity given to him, the participant did not present an ESDP, signed by all

<p>удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, т. 2 и т. 7 от ЗОП.</p> <p>Констатациите, мотивите и заключенията на комисията са изложени подробно в Протокол № 2/21.04.2020 г., Протокол № 3/29.04.2020 г. и в доклада от работата на комисията.</p> <p>VI. Упълномощава Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и Диана Анчева, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да организира изпращането на обявленето, изгответо в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>obligated persons according to Art. 54, Para. 2 of the PPA in connection with Art. 40, Para. 1, Item 3 of Rules on implementation of the Public Procurements Act, for certifying the absence of the circumstances under Art. 54, Para. 1, Item 1, Item 2 and Item 7 of the Public Procurement Act. The findings, conclusions and motives set of the commission are set out in detail in Protocol No. 2/21.04.2020, Protocol No. № 3/29.04.2020 and the Report of the commission's work.</p> <p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as Diana Ancheva, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Душан Рибан</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovský, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Dušan Ryban</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 4 от Протокол № 521 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, взето на присъствено заседание проведено на 15.07.2020 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 4 of Protocol No. 521 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 15.07.2020. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинална: /  original:

Информацията е
записана съгласно
чл. 5 и чл. 6 от
Регламент (ЕС)
2016/679

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB